



小中学校音楽発表会

町民文化祭・小中学校音楽発表会が文化会館COM100を会場に行われました。学校・学年別の合唱や器楽演奏、スクールバンド、全体合唱などが披露され、子どもたちはたくさんの保護者などが見守る中、この日のために練習した成果を発揮、素晴らしい歌声と見事な演奏が会場中に響きわたりました。
(11月2日)

BIFUKA 2006
(平成18年) 12

●まちの動き（10月末現在）
人口／5,471人（-6）・世帯数／2,449世帯（-2）

ホームページアドレス
<http://www.town.bifuka.hokkaido.jp>



資源を大切に—この広報誌は再生紙を使用しています。



■COM100のギャラリーやエントランスホールには
町民によるさまざまな作品が展示され、訪れた人々
の目を楽しませました。
(11月2～5日)



■工芸座などたんぐさんほんのル催は物が作行りわれ講習会や呼んで了。布の会主催の参加
（11月2～5日）



グラフ '06 町民文化祭

町民一人ひとりの芸術文化活動の集大成を発表する「平成18年度町民文化祭」が10月下旬から11月にかけて、文化会館COM100で行われました。

期間中は、文化団体やサークルの作品総合展示・舞台発表など多種多彩に行われ、多くの町民が会場に足を運びました。



■芸能発表会では、チアダンスや民謡、舞踊、カラオケ、一輪車など18団体と個人あわせて総勢265人が多彩なステージを披露。会場に詰めかけた観客からたくさんの拍手が送られました。
(11月5日)



キラリと輝く功績たたえ

美深町の平成18年度美深町文化賞、町文化協会の文化功労賞、町体育協会のスポーツ功労賞および奨励賞の受賞者が決定し、11月8日美深町文化会館COM100で授賞式と祝賀会が開催されました。

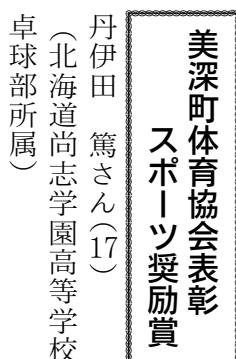
美深町文化賞は、本町の文化の進展に大きく貢献した個人および団体に贈られるもので、今年度は、荒谷清さん（73）が個人受賞されました。

荒谷さんは、長年にわたり社交ダンスの活動と普及、さらには町文化協会役員、COM100文化ホール主事業実行委員など多くの役職、公職を歴任するなど、本町の文化振興の発展に大きく貢献されました。

受賞を受けた荒谷さんは、「栄誉ある賞をいただき、身に余る光榮です。この受賞を機に、少子高齢化が進む中、今後ますます生涯学習を通じて、文化振興のために貢献していきたい」と感謝と今後の抱負を述べていました。

赤川さんは、幼少の頃からカルタを始め、数々の大會で優勝。また昭和60年から現在まで全日本下の句歌留多美深支部長を務める傍ら後身の育成にも尽力され、昨年は北海道歌留多名人位の認証を受けるなど本町のカルタ文化の普及と振興に大きく貢献されました。

受賞を受けた赤川さんは、「この受賞は私を支えてくださった皆さんのおかげであります。私はそれを代表して受賞し入れてがんばります。」と感謝と今後の抱負を述べていました。



丹伊田篤さん（17）
(北海道尚志学園高等学校
卓球部所属)



荒谷清さん

美深町文化賞（個人）



赤川昇さん

美深町文化協会表彰
文化功労賞（個人）

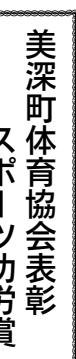


美深混声合唱団（25名）
代表 上坂貢さん
美深たちばな会（7名）
代表 姉歯和江さん
すずらん会美深教室（6名）
代表 田中美智子さん

美深町文化協会表彰
文化功労賞（団体）



本平尚三さん



美深町体育協会表彰
スポーツ功労賞

1 住民税の税額計算

住民税はどのようにして計算されるのですか？

- 住民税の税額計算は、まず前年1月から12月までの「収入」から所得金額を算出します。「所得金額」から配偶者控除や各種控除額等を差し引いて「課税所得金額」を算出します。「所得金額」には均等割4,000円が、「課税所得」には均等割と所得割が、課税所得がない場合は、均等割のみ課税されます。(図-1)

■所得割を計算するときに用いる税率が、次年度から次のとおり改正されました。

| 改 正 前 | | 改 正 後 | |
|-------------|-----|-------|-----|
| 課税所得 | 税率 | 課税所得 | 税率 |
| ～200万円 | 5 % | | |
| 200万円～700万円 | 10% | | |
| 700万円～ | 13% | 一律 | 10% |

図-1 税額計算 …… 課税所得200万円以下の場合

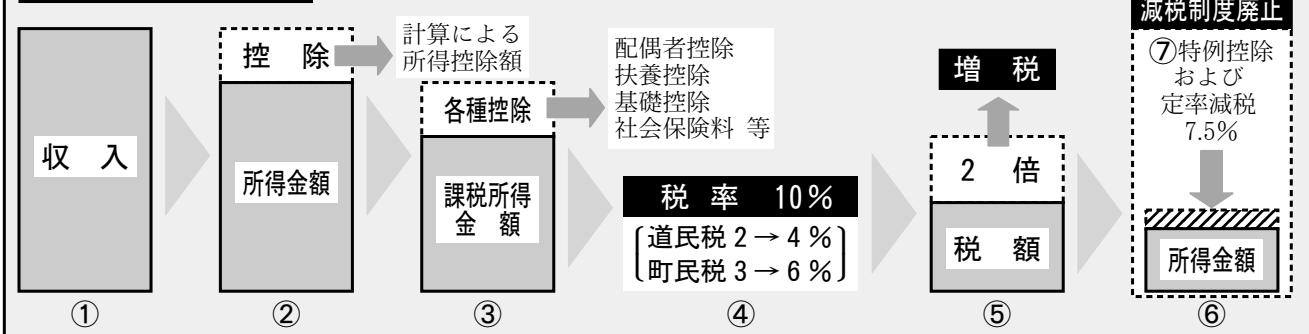


図-1 税額計算の説明

- ① 1月から12月までに受け取った給与収入額です。
 - ②一定の計算で求められた金額を控除し、所得金額を算出します。
 - ③所得から各種控除額を差し引いて、税金を計算する基になる課税所得金額を算出します。
 - ④住民税の税率です。平成19年度分から税率が変わり、一律10%になります。
 - ⑤「課税所得金額×税率=税額」となります。
図の例では、税額が5%から10%となることから2倍の増税となります。
 - ⑥「定率減税制度」により、今まで税額の7.5%（上限2万円）を控除し、住民税額を決定していましたが、この制度は平成19年度分から廃止されます。
 - ⑦平成18年度分から、均等割と所得割を1／3づつ段階的に控除する65歳以上の方の「特例控除」も平成20年度分から廃止されます。

シリーズ住民税 第2回

住民税が

変わります

先月号から3回の予定でスタートした「シリーズ住民税」。

前回は「住民税改正の内容」と「高齢者と住民税」についてお知らせしました。今月は、住民税の税額計算、税率改正と定率減税廃止についてお知らせします。

■出前講座をご利用ください

美深町では「出前講座」のサービスを実施しています。広報誌だけではなくわからない場合、5人からのグループでお申込みいただけます。住民税のみならず税についてのご相談も受けておりますのでご利用ください。

■出前講座に関する問合せ先

役場 総務課 企画グループ

TEL 2-16111 内線 164

■この記事に関する問合せ先

役場 住民生活課 税務グループ

TEL 2-16111 内線 189

2 税率改正と定率減税廃止

40歳、妻と子供2人です。
来年の住民税は
どのくらい増えるのですか？

- 今年の給与収入（1月～12月）が昨年と同じ500万円だとすると、配偶者や扶養控除が2人（特定扶養と一般扶養）、社会保険料などが約50万円、その他の控除額も同じである場合、65,200円の増税となります。
- 所得税と住民税の合計納税額は、改正前と改正後を比較すると17,600円の増加となります。
- 納付書で納める方は、住民税の納期は所得税より早いため、1回あたりの納付額が大変多くなることが予想されます。来年度から適用になる税制改正内容については十分理解される必要があります。（図－2）

定率減税が廃止されると
いくら増えるのでしょうか？

- 定率減税とは、一定の計算に基づき算出された税額に対して7.5%（上限2万円）を差し引く減税措置のことです。廃止されることで上記の方の場合、住民税が5,700円。所得税分を加算すると約17,000円の増加となります。なお、収入や家族構成、各種控除の内容によって定率減税額は異なります。

所得税と住民税の年間納税額
は同じと聞いていますが？

- 所得税と住民税では、配偶者・扶養・基礎控除などの額が異なります。税制改正ではこれらの人的控除の額が調整されるため、その部分での年間納税額は同じです。しかし、他の控除額がある場合は、調整の対象にならないため負担増が生じます。

質問 200万円以下の人だけが
増税ということですか？
答え いえ

■200万円以下の方の場合、税率が2倍になると納税額も2倍となります。（図－2①）一方、改正前と改正後も、同じ10%の税率の方は、税額も同じかというとそうではありません。

■課税所得が500万円の場合、改正前は500万円の内200万円を5%で算出し、残り300万円を10%で算出するので40万円が税額でした。しかし、今回の改正で所得の区分がなくなりましたので、500万円を一括10%で算出すると50万円となり、10万円の増税となります。（図－2②）

■課税所得が1,200万円の方の場合、改正前の住民税は125万円ですが、改正後は120万円となり、5万円減税になります。（図－2③）

図－2 住民税所得割の比較

①課税所得が200万円の場合

| | 【改正前】 | 【改正後】 | |
|--------|---------|-------|-------|
| ⑦ 課税所得 | 200万円以下 | 一律 | |
| ① 税率 | 5% | 10% | |
| ⑨ 納税額 | 10万円 | 20万円 | 10万円増 |

②課税所得が500万円の場合

| | 【改正前】 | 【改正後】 | |
|-----------|-------------|-------|-------|
| ⑦ 200万円以下 | 200万円～700万円 | 一律 | |
| ① 5% | 10% | 10% | |
| ⑨ (10万円) | (30万円) | 50万円 | 10万円増 |
| | 40万円 | | |

③課税所得が1,200万円の場合

| | 【改正前】 | |
|-----------|-------------|---------|
| ⑦ 200万円以下 | 200万円～700万円 | 700万円以上 |
| ① 5% | 10% | 13% |
| ⑨ 10万円 | 50万円 | 65万円 |
| | 125万円 | |
| | 【改正後】 | |
| ⑦ 一律 | | 差額 |
| ① 10% | | |
| ⑨ 120万円 | 5万円減 | |



快適な冬の暮らしのために

～除排雪作業に皆さんの ご協力をお願いします～

道
は
除
雪の出動基準
は
10cm
道
路に雪を
捨てないで

町道除雪は、10cmの降雪
があつた場合に出動します。

降雪の多い時には作業が
遅れることもあります。が、
町民の皆さんのご理解、ご
協力をお願いします。

ゴ
ミは除雪後に
指定の場所へ

除雪した道路に、敷地内
や屋根などの雪を押し出す
ことは、交通事故の原因や
通行の支障となりますので、
絶対にしないでください。
雪は敷地内で処理するか、
雪捨て場へ運搬するようお
願いします。

雪
を捨て場にゴミ
を捨てないで

例年、雪捨て場へ搬入さ
れる雪の中にごみが多く含
まれています。雪解け時、
雪捨て場の環境が悪くなる
ことがあります。雪の際には、ごみが混入し
ないように十分注意し、雪捨
て場への搬入を心がけてく
ださい。

支
障物件は
置かないで

道路に支障となる物件は、
一切置かないでください。
除雪車がはね飛ばしたり、
機械を破損することになり
かねません。

また、狭い道路や交差点
に面している塀や樹木は、
積雪が多くなると識別が困
難となり破損する恐れがあ
りますので、必ず目印をつ
けておいてください。

し
い迷惑駐車
をしない・させな
うお願いします。

路上に駐車されたたった
1台の車のために、大型の
除雪車が前に進めなくなり、
除雪ができないことがあります。
路上駐車はしないよう
お願いします。

12月を迎えるにあたり、いよいよ本格的な冬が到来しました。
美深町では「住民の足を確保する円滑な除雪」を目指し、来年の融雪期まで除雪車を出動させて、除雪に取り組んでいます。除雪作業は通勤、通学時間前の完了を目指していますが、時には吹雪などにより作業が遅れることがあります。スムーズな作業を進めるために次のことについて、町民の皆さんのご理解とご協力をお願いします。

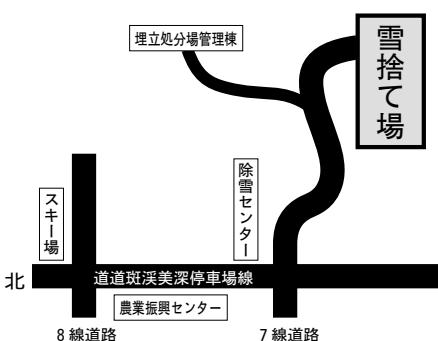
除排雪作業は、広い地域を短時間で効率よく回らなければなりませんので、各戸の玄関先にたまつた雪を個別に処理することは、大変困難なことです。玄関先の雪は、各家庭で除雪されますようお願いします。

除雪作業は、広い地域を短時間で効率よく回らなければなりませんので、各戸の玄関先にたまつた雪を個別に処理することは、大変困難なことです。玄関先の雪は、各家庭で除雪されますようお願いします。

玄
は各家庭で
閑先の雪処理

雪捨て場案内

| ■除雪に関する問合せ先 | |
|-----------------|----------------|
| ○道道／旭川土木現業所 | ○国道／旭川開発建設部 |
| 美深出張所 | 士別道路事務所(美深分庁舎) |
| ○町道／役場産業施設課 | TEL 2・1751 |
| TEL 2・1611内線169 | TEL 2・1081 |



岩木町長と庵宗訓さんが北海道社会貢献賞を受賞



▲自治功労で受賞した岩木町長



▲保護司で受賞した庵宗訓さん

長年にわたり、地方自治の進展や社会福祉の増進などに貢献し、その功績が顕著な方に贈られる、北海道社会貢献賞に町内から2名の方が受賞されました。

自治功労の部門で受賞を受けた岩木実町長（79）は、昭和50年7月に助役に就任。昭和62年4月からは町長に就任し、以来現在5期20年の長きにわたり町長として地方自治の振興に活躍、貢献されました。

11月6日札幌市において受賞を受けた岩木町長は、「町民の皆さんからの支持や職員の働きのおかげ。皆さんに感謝しながら、今後

武力攻撃から町民を守る 美深町国民保護協議会を開催

町は、テロなどの武力攻撃事態に備える国民保護法に基づく町国民保護計画策定に向け、町長の諮問機関である国民保護協議会を設立。10月30日に初会合が町役場で開かれました。

同協議会は、岩木実町長を会長に、行政機関をはじめ、北電やNTTなどの指定公共機関、町内各種団体を計画を策定する予定です。

「とても光栄に思います。この表彰をきっかけに、より一層力を入れて頑張ります。」と話してくれました。



▲ライフラインを担う関係機関が集った国民保護協議会

も地域のために頑張りたい」と受賞の感想と今後の抱負を述べていました。

また、保護司功労の部門で受賞を受けた庵宗訓（66）さんは、同じく保護司であつた父親の後を引き継ぐ形で、昭和54年に保護司に就任。以来27年の長きにわたり、犯罪や非行の防止、更正支援などに尽力されました。

11月10日役場において岩木町長から伝達式が行われ、受賞を受けた庵さんは、「とても光栄に思います。この表彰をきっかけに、より一層力を入れて頑張ります。」と話してくれました。

美深スキー場にエアリアルコースが完成

フリースタイルスキー競技エアリアル種目の専用コースが美深スキー場に完成しました。

同コースは、スキー場の北側に造成され、全長約150メートル、高さ約45メートル、幅約30メートルで滑走部、着地部など4部分で構成されています。

今後は、12月に全日本ナショナルチームと北海道スキーリーグの合宿、3月には

合宿の時期以外は、一般開放されるので、利用者は急傾斜となつた新しいコースを楽しむことができます。



▲美深スキー場の北側に新しく造成されたエアリアルコース

街角カメラ

◎ トピックス ◎

COM100自主事業「陸上自衛隊第2音楽隊演奏会」が文化会館で行われました。映画やアニメの主題歌などを中心に全11曲を演奏。訪れた親子連れなどのたくさんの観客は、その美しい音色に耳を傾けていました。
(11月4日)



出めが美
た練習し、近
の成
果を発
揮してい
ました。
(10月
29日)

め、町深
く民劍道
市育連
応援町
村で等
援するか
ら催され
る「美
少年劍道
大会」
に参加
しました。
た。美深
少年の前
で中深大
学をはじ
めが



美深高等養護学校の学校祭が同校で開かれました。ステージ発表のほか、校内では木工、窯業など各科による即売会も実施。多くの町民が訪れ、生徒たちの手作りの作品を鑑賞したり、購入するなど楽しんでいました。
(11月5日)



ビールと日本酒それぞれの銘柄を当てる「第3回全町利き酒大会」が美深町商工会サービス業部会の主催で行われました。35チーム105人が参加し、紙コップに注がれたお酒を試飲しながら銘柄当てに挑戦しました。
(10月20日)



美深バレー協会主催の「全町9人制バレー
ボール大会」が町民体育館で行われました。男女混合のトーナメント戦で行われた同大会には、役場など各職域から5チームが参加し、熱戦を展開していました。
(10月26日)

前回は、高齢になると睡眠障害が起ります。原因についてお話ししました。今回は、よりよい睡眠をとるための、対処法についてお話しします。特に高齢に長く続くほど健康に悪影響を及ぼします。特に高齢になると睡眠が浅く、短くなるため気にしている方も多いと思いますが、昼間の活動に支障がない限り、睡眠はそれていると思われます。過度に気にせず、眠れないことも大切です。

自分で健康的な眠りを手に入れましょう。

自分なりの快眠のコツをつかんで健康的な眠りを手に入れましょう。

高齢者と睡眠②

「おじゃまします！」



在宅介護

支援センターです！

快眠のコツ

よりよい睡眠のための 9 力条

1 睡眠時間は人それぞれ。

日中、眠気で困らなければ十分

刺激物を避け、眠る前には
自分なりのリラクス法を

3 就寝時間にこだわらず 眠くなってから床につく

毎日同じ時間に起床する

5 光の利用でよい睡眠を

規則正しい3度の食事と
定期的な運動習慣を

7 昼寝をするなら、 午後3時前の20~30分

睡眠薬がわりの寝酒は
不眠のもと

9 睡眠薬は医師の指示で 正しく使えば安心

睡眠時間には個人差があります。

8時間眠れないからといってこだわる必要はありません。特に高齢者に必要な睡眠時間は、前回お話ししたとおり、70歳代で5~6時間弱と短くなります。

就寝前のコーヒーや喫煙は、神経を刺激し睡眠を妨げますので、就寝前には避けましょう。

また、軽い読書、音楽、ぬるめの入浴、香り、ストレッチなどはリラックスして入眠しやすくなります。

眠ろうと意気込みすぎると、かえって頭がさえ、寝つきが悪くなります。

眠れないときは、いったん床を出てリラックスし、眠くなつてからもう一度床につくようにしましょう。

長く眠って朝が遅いと、その夜の寝つきが遅くなり、翌朝の起床がつらくなります。毎日同じ時間に起床しましょう。

起床後なるべく早く太陽の光を浴び、体内時計をオンにすることが、夜、速やかで快適な睡眠をもたらします。逆に夜は明るすぎない照明にしましょう。

規則正しい食生活は、快適な睡眠をもたらします。特に朝食は心と体の目覚めに重要、夜食はごく軽く。定期的な運動習慣のある人は不眠になりにくいです。軽く汗ばむ程度に毎日行いましょう。

長い昼寝はかえってぼんやりのもとになります。また夕方以降の昼寝は、夜の睡眠に悪影響を与えます。時間も30分以上眠ると、身体も脳も眠る状態になってしまい逆効果です。

「睡眠薬がわりの寝酒」は深い睡眠を減らします。また、夜中に目覚める原因となります。

睡眠薬は正しく服用すれば安全です。

アルコールと併用は危険ですので絶対にやめましょう。一定時刻に服用しおよそ30分以内で床に就きましょう。

● 問合せ先 ● 在宅介護支援センター（美深厚生病院内）TEL 9・2201

健康を保つために身体を動かすことで動くことで体を維持する生き物です。毎日体を動かしていれば運動不足は自然と解消されるのです。

今日は、運動不足解消のために、普段の生活の中で運動するコツについてお知らせします。

「運動不足だなあ…」と同じながらも運動することができる皆さん。運動を生活の中に取り入れるのに苦労していませんか？

例えば、「運動する時間が長い。体力に自信がない。歩くことが良いと知っているが、歩くのが嫌だ」など。運動不足解消には、さまざま障害があり、若い頃から運動の習慣がないと、なかなか定着しません。

また、寒くなると、動きたくないということもあるのではないか。今回は運動について、少し考えてみましょう。

運動とは、「体を鍛え、健康を保つために身体を動かすこと」です。人は食べるために、普段の生活の中で運動するコツについてお知らせします。

【図-1】運動量と食べ物のカロリー

■160kcalカロリー一分の運動
体重70kgの人の場合…30分歩く

■160kcalカロリー一分の食べ物
・ご飯1杯(100g)
・チョコレート6かけ(30g)
・ピーナッツ大24粒(30g)
・カステラ2切れ(50g)

【図-1】のとおり、一生懸命運動しても、少しの食べ物であつて、消費したカロリー一分を上回ってしまうことがわかります。

【図-1】運動不足を普段の生活の中で解消しよう



こまめに稼ごう 消費カロリー

運動と気負わず ながら運動から始める

【確定申告などには
証明書が必要です】

平成17年から確定申告や年末調整を行う際に、国民年金保険料を社会保険料の控除対象として申告する場合は、納付したことを証明する書類の添付が義務付けられました。

◆社会保険庁
TEL 0570-00-9911 ◆IP電話の方は
TEL 0166-264481

◆旭川社会保険事務所

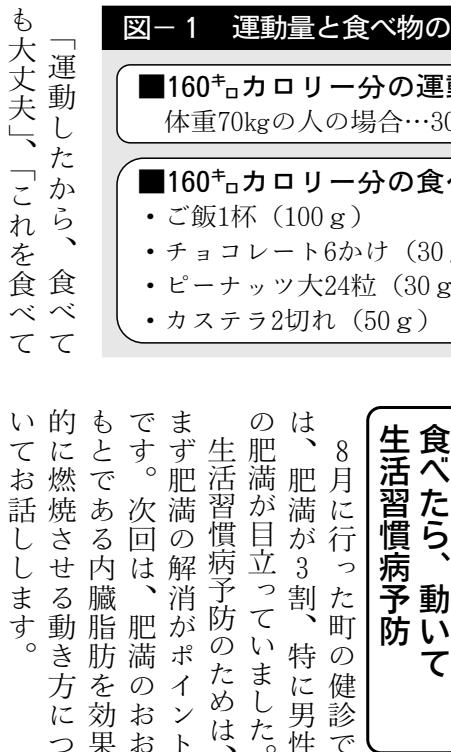
TEL 045-326-1840

控除証明書専用ダイヤル
は、平成18年11月1日から
平成19年3月16日まで

明書専用ダイヤル」までご連絡ください。
また、控除証明書の再発行は社会保険事務所でも受け付けています。

年
金
窓
口
か
ら

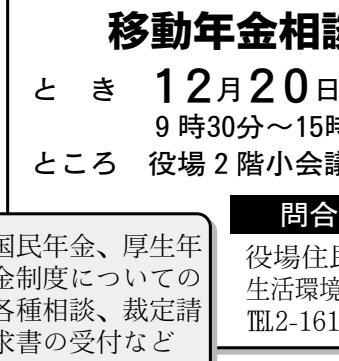
住民生活課
生活環境
グループ
☎2-1611
内線121番



8月に行つた町の健診では、肥満が3割、特に男性の肥満が目立っていました。生活習慣病予防のためには、必ず肥満の解消がポイントです。次回は、肥満のおおもとである内臓脂肪を効果的に燃焼させる動き方についてお話しします。

運動したから、食べても大丈夫、「これを見て、食べても大丈夫」、

食べたら、動いて 生活習慣病予防



◆社会保険庁
TEL 045-326-1840

◆旭川社会保険事務所
TEL 0166-264481

控除証明書専用ダイヤル
は、平成18年11月1日から
平成19年3月16日まで

【確定申告、年末調整の手続きを行つた際には、必ず控除証明書や領収書が必要となりますので申告を行つまでも大切に保管してください。

控除証明書の内容、再発行など控除証明書についてお問い合わせは「控除証明書について」

こちら警察署

美深警察署
☎ 2・1110

飲酒運転を追放しましょう

年末年始は、忘年会や新年会などで飲酒の機会が増えることから、飲酒運転による交通事故の増加も心配されます。

飲酒して運転すると、気が大きくなり、スピードを出しすぎたり、また、注意力が低下するため信号や歩行者などを見落としやすくなり、事故の危険性が高まります。

「ちょっとしか飲んでい

- 飲酒運転は犯罪です
- ・酒気帯び運転で、1年以下の懲役または30万円以下の罰金、酒酔い運転ならば、3年以下の懲役または50万円以下の罰金になります。
- ・酒に酔った状態で人身交通事故を起こすと危険運転致死傷罪となり、負傷事故

ないから」「すぐ近くだから」と安易に飲酒運転をすることがあります。

○飲酒運転追放
キャンペーン実施中

- ・地域、職場、家庭で「飲んだ乗らない」「乗るなら飲まない」「運転する人にのませない」を徹底しましょう。
- ・「キッパリやめよう飲酒運転」を合い言葉に、私たちの住む北海道から飲酒運転を追放しましょう。

キッパリやめよう 飲酒運転！



車内に貴重品は置かないで！



○家を留守にするときは、必ずエンジンキーを抜いてドアロックをしましよう。また、車内にはバッグや現金などの貴重品を置かないようにしましょう。

年末年始のない年末年始を送るために

年末年始は、空き巣ねらいやひったくり、自動車盗難など市民生活に身近な犯罪の多発が予想されます。

安全で平穏な年末を送り、希望に満ちた新年を迎えるため、次のこと気に付けて犯罪被害や事故に遭わないようにしましょう。

○家を留守にするときは、必ず戸締まりをしましょう。

○多額の現金を持ち歩くときは、「タクシーを利用する」「バッグは車道の反対側に持つ」「複数で行動する」などして、ひったくりの被害に遭わないようにしましょう。

で15年以下の懲役、死亡事故ならば1年以上の有期懲役となります。

○飲酒運転追放

年末年始の火災予防

だより

消防署ご注意を



消防器詐欺に注意！



火災ゼロを目指そう！



これから年末年始にかけては、行事が多くなり一年で最も慌しく忙しい時期になります。それは、忙しさのあまり日常生活において『火』を使用しているという意識がおろそかになりやすい時期もあります。

一瞬の「うっかり」で皆さんの大切な家族や財産を失わないよう、火の取り扱いには十分に注意し、火災予防に努めましょう。

幸い金銭的な被害はありませんでしたが、皆さんも突然の訪問や電話の対応など、消防器の販売や点検の勧誘で疑わしく思った時は、消防署に確認するか、はっきりと断りましょう。

美深消防署
TEL 2-11136

暮らしの お知らせ

このコーナーには、皆さんの暮らしに役立つ情報を掲載しています。くわしくはそれぞれの問合先へご連絡ください。

役場(代表)
☎ 2-1611

税

固定資産税の 異動届を忘れずに

町では、平成19年度の固定資産税の課税に向けて、現在家屋の異動調査を進めています。

固定資産税は1月1日を基準日として課税されます。すでに固定資産課税台帳に登録されている建物で、所有者の変更や家屋の取り壊しを行った場合は、忘れず届け出願います。

○届出に必要なもの
○所有者の変更があつた場合
○新・旧両者の印鑑と売買契約書などの事実関係がわかるもの。また、印鑑証明書を添付していただいく場合があります。
○取り壇した場合
○所有者の印鑑が必要です。



12月25日
クリスマス

募 集

美深保育所の 入所児を募集します

■届出期限
平成18年12月29日(金)

■届出先・問合せ先
役場住民生活課税務グループ
TEL 2-1611(内)117

- 病気であるか、障害をもつている
- 長期にわたり、家族の介護をしている
- 家庭の災害などのとき
- 乳児から受入しています。

12月は町道民税第3期と
国民健康保険税第6期の納期です
12月20日までに納めましょう

税に関するご相談は、役場税務グループへ

美深町

製造事業所の皆様へ
統計調査にご協力ください

工業統計調査

平成18年工業統計調査を12月31日現在で行います。調査の実施にあたっては、本年12月から来年1月にかけて調査員がお伺いします。なお、調査票に記入して頂いた内容については、統計法に基づき秘密が厳守されますので、正確なご記入をお願いします。

●問い合わせ先●

役場総務課企画グループ
TEL 2-1611内線127

経済産業省 北海道 美深町



安田里沙 美深町定期公演

ニューイヤー ピアノ リサイタル

とき

1月13日(土)
開演 午後3時

ところ

美深町文化会館
COM100文化ホール

出演者

ピアニスト
安田里沙(美深出身)

入場料

大人 2,000円、高校生・大学生 1,000円
小・中学生 500円

主 催 安田里沙さんを応援する会
問合せ先 事務局 TEL01656-2-1357(成毛)

わがやの アイドル

君山周平ちゃん

H17・9・19生、第5
父・周一郎さん 母・香織さん



○健康第一！明るく優しく育ってね！
(父・母)。

紺野千咲ちゃん

H17・10・5生、第5
父・哲也さん 母・美奈子さん



○めざせ！オードリー・ヘプバーン！
(父・母)。

町では、病気の早期発見、早期治療によって健康な生活を送っています。そのため、美深町国保の加入者を対象に、人間ドック・脳ドックの費用の一部を助成します。

■対象者

美深町国保加入者のうち、30歳以上（脳ドックは40歳以上）で、これから平成19年3月末までに人間ドック・脳ドックを受診しようとする方。（今年度既に申し込まれている方は除く。）

■助成の対象

人間ドック・脳ドックの費用の一部を助成します。

助成

| ■助成限度額 | 人間ドック | 2万5千円 |
|--------|----------------|-------|
| ■申込期限 | 平成18年12月29日(金) | |

受診前に役場住民生活課 生活環境グループまたは役場恩根内出張所に印鑑を持参のうえ申し込みください。ただし、助成金総額に限度があり、申込期間中でも定員になり次第締め切ることがありますのでご了承願います。なお、受診する医療機関の斡旋はいたしません。

■問合せ先

役場住民生活課 生活環境グループ（国保医療）

TEL 2・1611 (内) 123、128

平成19年美深町成人式を1月7日(日)に文化会館CO M100で行います。今年の対象者は、昭和61年4月2日から昭和62年4月1日までの間に生まれた方です。

出席を希望される方はお申し込みください。町外に転出された方でも出席可能です。

■申込み・問合せ先

教育委員会（公民館担当）

TEL 2・1744

■美深町成人式を開催します

成人式

自衛官募集

自衛隊生徒

【応募資格】
15～17歳未満の男子

2等陸・海・空士

【応募資格】
18～27歳未満の男子

※受験申し込みは、町役場総務課でも対応しています。

問合せ先

自衛隊旭川地方協力本部
名寄出張所
(名寄市西1南9)
TEL01654-2-3921



選挙人名簿への登録の確認

選挙管理委員会では、選挙人名簿に登録された内容に間違いがないか等の確認ができるように選挙人名簿の縦覧・閲覧を行っています。

■場所 役場2階総務課内
■時間 8時45分～17時15分

| | |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 縦 覧 | 選挙人が登録された内容に間違いがないかどうかを確認することができ、不服がある場合には異議の申し出ができます。縦覧できる期間は、①選挙人名簿が登録される月（3,6,9,12月）の3日から7日までの期間。②選挙が行われる場合には別途、選挙管理委員会が定める期間です。 |
| 閲 覧 | 選挙人などが、選挙人名簿に登録されている事項を確認・調査できるように、選挙が行われている期間を除いていつでも選挙人名簿の抄本を閲覧することができます。 ただし、不当な目的に利用されるおそれがある場合などには閲覧を拒否することができます。 |

くわしくは… 美深町選挙管理委員会 TEL 2-1611 内線155

生活

**出稼ぎに行くときは
「出稼手帳」の交付を
受けてください**

手帳は、本人や家族の氏名、生年月日、本籍などを証明するほか、就労の記録や健康証明書、出稼ぎの心得などが記載されており、自分の証明書にもなる必需品です。

天塩川だより

和寒町

「第28回全道ジュニアクロスカントリー和寒大会」
 ■とき／平成19年1月6日(土)～7日(日)
 ■ところ／和寒東山スキー場
 ■内容／6日は午後1時から継走競技、7日は午前10時から個人競技が行われ、道内各地から小中学校が集い、白熱した競技が繰り広げられます。ぜひご観戦ください。
 ■問合せ先／和寒町教育委員会 TEL0165-32-2477

士別市

「朝日ノルディックスキー大会」
 ■とき／平成18年12月25日(月)～26日(火)
 午前9時30分
 ■ところ／三望台シャンツェ(士別市朝日町中央)
 ■内容／全国から約400人の選手が集合し、飛距離とタイムを競い合います。ぜひご観戦ください。
 ■問合せ先／士別市教育委員会地域教育課 TEL0165-28-3146

名寄市

「第37回名寄ピヤシリジャンプ大会」
 ■とき／平成18年12月16日(土)
 競技開始 午前9時30分
 ■ところ／ピヤシリシャンツェ(名寄市字日進)
 ■内容／スキーシーズンのトップをきって開催されるジャンプ競技の国内開幕戦。参加選手は国内のトップレベルの選手が出場し、例年以上の大ジャンプが期待されます。
 ■問合せ先／名寄地方スキー連盟 TEL01654-3-8693

このコーナーは、和寒町以北、7市町村からの話題を随時掲載しています。

11月の物価の動き

| 品目 | 単位 | 本月価格 | | | 前年同月 平均 | 変動 額 | 前年同月 価格平均 |
|------|----------------|-------|-------|-------|------------|---------|--------------|
| | | 最低 | 最高 | 平均 | | | |
| 玉ねぎ | 100g | 16.9 | 23.0 | 19.8 | 18.9 | 0.9 | 17.3 |
| キャベツ | 100g | 12.0 | 14.2 | 13.2 | 13.0 | 0.2 | 11.2 |
| さんま | 100g | 55.3 | 83.0 | 69.1 | 112.7 | -43.6 | 54.8 |
| 豚肉 | 肩肉100g | 88.0 | 198.0 | 146.8 | 168.8 | -22.0 | 150.8 |
| 砂糖 | スズラン印 1kg詰 | 134.0 | 189.0 | 167.3 | 159.5 | 7.8 | 167.5 |
| サラダ油 | ボリ1.5ℓ | 413.0 | 523.0 | 454.7 | 454.7 | 0.0 | 436.0 |
| 鶏卵 | 中玉10個 | 158.0 | 188.0 | 175.5 | 175.5 | 0.0 | 175.5 |
| とうふ | 1丁 | 84.0 | 92.0 | 88.0 | 85.5 | 2.5 | 83.0 |
| しょう油 | キッコーマン 1.0ℓ | 278.0 | 313.0 | 301.8 | 301.8 | 0.0 | 310.3 |
| 灯油 | 配達1ℓ | 80.0 | 80.0 | 80.0 | 87.0 | -7.0 | 75.3 |
| ガソリン | レギュラー1ℓ | 137.0 | 137.0 | 137.0 | 144.0 | -7.0 | 134.3 |

消費者モニター調 (単位：円)

事故や賃金トラブルが起きた場合は、大切な証明として役立ちます。出稼ぎに行くときは、必ず出稼手帳の交付を受けてください。また、出稼ぎ前に町内の指定病院で健康診断を受けた場合、受診料の一部が負担されていますので、希望される方は、交付時にご相談ください。

■問合せ先
 駅場産業施設課
 TEL2-16111(内線)158

税 12月は、道税・町税の納税推進強調月間です

北海道上川支庁と美深町では、12月を納税推進強調月間として、自動車税、個人事業税および町税の未納者に対する、預貯金・給与・自動車などの財産差し押さえを実施します。

まだ、納税されていない方は、お早めに納税してください。

なお、北海道上川支庁では日中納税できない方のために、次のとおり夜間・休日納税窓口を開設しますので、ご利用ください。

※当日は納税相談も受け付けております。

道税 に関する相談窓口

【夜間納税窓口】

とき 12月14日(木) 17時30分～20時
 ところ 上川支庁名寄道税事務所

【休日納税窓口】

とき 12月10日(日) 9時～17時
 ところ 上川支庁名寄道税事務所

【お問合せ・納税相談先】

上川支庁名寄道税事務所(名寄市西4南2)
 TEL01654-2-4148

町税 に関する相談窓口

駅場 住民生活課 税務グループ
 TEL2-16111(内線)118

北海道上川支庁 美深町